

ALBINA ROMANEASCA
ГАЗЕТЪ ПОЛИТИКЪ ШИ ЛИТЕРАРЪ.

Envi

ЦОЇ ЛН 16 ОКТОМВРІЕ.

1841.

ОБСЕРВАЦІЇ	ДОМІНІКЪ 12.	ДІМ. 7 час. Дянь МІАЗ. 2 ч.	ТЕРМ. РОМ. + 6° + 15°	БАР. ПАЛМ. ДЕ ВІЕНА. 28' 9'' 28' 8''	ВІАНТ. ПОДОСТ. СІДОСТ.	СТАРЕА ЧЕРІВЛІ НЕГЕРЬ. МЕСТЕКАТ.
МЕТЕОРОЛОГІЧЕ	ЛОНІ 13.	ДІМ. 7 час. Дянь МІАЗ. 2 ч.	+ 8° + 15°	28' 7'' 28' 7''	ЛІН. СІДОСТ.	ПЕЦІНЬ НЕГЕРЬ. МЕСТЕКАТ.
Обсерваціясе са фак до доз ері не ал Дн рваріка термометралаісинал — дна- інте наміралаі аратъ градж ерігалаі, мар соника + градж хладарсі.	МАРЦ 14.	ДІМ. 7 час. Дянь МІАЗ. 2 ч.	+ 8° + 15°	28' 7'' 28' 7''	ЛІН. СІДОСТ.	МЕСТЕКАТ. —
	МЕРКЮРІ 15 ОКТ. 1841.	ДІМ. 7 час.	+ 10°	28' 7''	ЛІН.	НОЕР.

К О П Р И Н Д Е Р В .

ВІСНІ. Шварцера М. Сало Доаміні. ТЕРЧІА. Хотьаржеле вірджі а л'аї Мехмед-Алі. Норшора дорджалі Пенсоеві ті а л'аї Ресід Паша. АӨСТРІА. Газета Трансильванії деспіре шпріса ка Шварца. ПРФСІА. Антиміларе ла Мінле де Бардекарж. ІТАЛІА. Антуріаера Пансі ла Рома. ФРНЦІА. рапорто де ла Аджірі. Рільтарсера адедор. АНГЛІА. Адміралл Ове. ко ексдан ті Недерланде. ГРЕЧІА. Каліторія Кравалі. ТАТЮРІА ШІТЕ. Англіа черо слокоіра а л'аї Леод. ІСПАНІА. Ресулто ді еваго-ріа Хрістіні. СІЦІЛІА. Соіраера Кравалі. ХІНА. Іааера де Кантон. ФЕЛЕТОН. Деспіраера драмжалі де еіер. Фемседе. міжлоа де а сінла де варбат раї. Пішкарі ді Артезіан.

E III I I.

Мѣрія Са Доамна с'ауъ вѣшатъ дн 11 а къргытоарей де
зн 48, дар дн непорочире новл-нъскятъ нъ ера дн вѣанъ.
Сынѣтатеа Доамней сесте вѣнъ, прекъжъ сартъ о асемене дм-
присъваре.

Демисеалі де Білкок, генерал-консєл а Рігіг Францєзі-
лор дн прінціпатєрі, аї плєкат дн 14 а кєргьтоареї дн
капїталїа моастрь сирє а сє антєрна ла Бєкєрєші.

НОВІТАЛЕ ДІН АФАРЪ.

Т Ъ Р Ч И А.

Челе май нозъ джиджикері де ла Константинополи дін 17 Септемврие аратъ ьрмѣоареле „Васыл де вапор III“ аѹ адѣс Порцей джиджикареа, къ Мехмед Али саѹ примѣ а пѣ-ті трѣстѣл коворѣт де кѣтръ М. Са Сѣлтанѣ ла 60,000 дѣши де ванѣ. Немѣтел гѣвернатор аѹ трѣмес акѣм къ а-

YASSI.

S. A. Madame la Princesse a été délivrée le 11 de ce mois d'un enfant mâle, mais malheureusement le nouveau né était mort. La santé de la Princesse est aussi bonne que le comporte son état.

Monsieur de Billecoq, Consul-général des Rois des Français dans les Principautés, a quitté le 14 de ce mois notre capitale, pour retourner à Bucarest.

чест вас сома де 10,000 пенці ли сокотеала ръмъшіцеї
трієзтєлєї.“

„Дн 12 ачестеі лѣпї аѣ сосїт дн ачсастѣ капїталїе
чостѣл амбасадор търчск ла Парїс Нѣрі Етенді, кареле
акѣм есте нѣмїт мѣдѣлар сѣагѣлѣї дѣмѣртѣск.“

„Дн 13 саѣ словобѣг пе анѣ фрегата чеа де ноѣ дѣра-
тъ „Шерѣ Разан“ къ маре соленігате дн чѣнциа М. Сало
Сѣтанѣ.лѣ.“

„ М. Са аѹ пѣрѣсит алаптерѣ палатѣл де Чѣраган шѣ саѹ

ФЕЛЕТОН.

ДЕСКІДЕРЕА ДРЪМЪЛЪЇ ДЕ ФІЕР.

Дела Страсбург-ла-Басел (дн Сфидера).

Дескідереа соленель але ачестей друм сау фькэт дн 19 Септ. Нікьіреа пьнь акьма нз ера аша де стрьльчїть о асемїнеа серваре. Їгьїреа ла Мілхайзен аф дїтрекат тоате чезедаите. Палател ера днїгїне шї мовїлат кз мзселїнь фїнь шї кз дамаск, шї днлмїнат кз днмїте канде-але де газ скьзїтїїгваре, пьрїей ера акоперїці кз тавлоане алєгорїче, каре арата фолосел чєл маре че се наще пен-трз о націє дїн комєнікаціа чєа рєсєде шї сїгьрз днтре десєсїєтеле крїї. Ел дмчїцоща о царь фортє вьрать, станчі, рїкїї, оаменї лшпгьндєсь кз фїаре сєлватїче, ллцї оа-мєнї рїї днтре сїне, єар пїос се ачла скрїс. „Дїн лїнса комєнікаціїлор.“

Дн алт тавло визаві (дипрежмъ) къ ачеста, дмѣдоша, паръ
фремоащ плинъ къ ашеземінте де индустріе, претѣтінде
се веде лѣкрареа ші сігѣранціа, авндз де десѣт кѣвнѣн-
тѣ, ьніре. Дар тавлоа лъ змѣтор фозрте орігінал, а трае
маі алес асѣра са пінтіреа тѣтѣрора, ел дмѣдоша де-
северіле днтре кіпѣл комѣнікаціе де ла Басел ла Страс-
бург. дн аел 1500 пнз ла 1900.

Басе-Страсбург.

Англ 1500. — Се веде зн ом овосіт педестрѣ, каріле мерце не дпчет, ші нз поате аѹнцѣ, пічїсе поате ші кѹт і на тревѣ ка сѣ сосаскѣ ла Страсбург.

1550. Къльторій адѣнган опт зіле прін челе днтї рѣд-
ванс че с'ау фѣкѣт не атѣнче.

1600 (дн 6 зіле) атѣнче се ѡрзеск карете кѡміге Діліжане, каре кѡлѣтореск шасе зіле.

Анел 1700 дн 4 зіле. Ачесте діліжансе съ фак май спрін-
тін.

Анъл 1800, ачест дръм се фаче дн 2 1/2 зіле при Велочіфері (тръсърі респед-мъртъгоаре)

Авг. 1841-г. 2 часа съ, се веде въ дръм до фьер ші
о локомотивъ (машинъ) каре трече по ачест дръм .дп 2
часа съ.

Апел 1900, се ва фаче ачест друм дн о минъте ши прич-
мътае прин эн балон аеростатик, мжнат де о машинъ къ
арини. Атѣнче, къ ажѣторѣл лѣи Дзѣѣ, ачѣастъ диастимъ се
ва фаче дн 1 $\frac{1}{2}$ де минъте!

ΦΕΜΕΙΛΕ

(Дикерса)

Еу нѣ те дивіновѣдскъ кѣ пічі ѡи крімен. Дакъ аї теті
акѣл, аї віде кѣ нѣ чер діспърценіє, декят нѣмаї пентрѣ

мзат дн резиденція де гарн Бешікташ, атжт пентрз апропіереа дезгрекърей знеі сълтане, кэм ші а лэнеі де пост Рамазан.“

„Лордъл Понзоні, амбасадор енглез, кареле есте хотърят а фаче о кълторіе ла Англіа, аў авът ері о аўдіеңіе де лэареа де зїаа вэнь ла М. С. Сълтанэл.“

„Астз аў фъкът Решід Паша чеа де не ьрмь візіть ла Сълтанэл днаїтеа порпїрей сале ла постъл де амбасадор дн Паріе, депъ дансел саў дмфїошат ла М. Са Саїт ші Самі Паша, спре а прїмі декораціле ші савїле де аьр а рангълэі лор де ферїчі (генерал де візіе) дмпърътемі.“

„Стареа сьнътъціі дн капїталіе есте де плїн дмпъкътоаре.“

А У С Т Р І А.

Песта 18 Септемврие, дн ноаптеа трекът аў рьпосат ла мошіа са Геделе апроапе де Песта, Прїнцъл Грасалковїч, чел де не ьрмь мьдълар а ачестей фамїліі де прїнц статорнїчіте авїе дн веакъл трекът. Ел ласъ нмаї о пьдъвъ. — Келсесл вїлор дн ьнгарїа есте де тот мьлцьміторїч, тар пмпеа нз саў фъкът дн челе маї мьлте локърї, дн каре прїчїнь предъл еї неконтенїт спореме. Баронъл Сїна се ачлъ де кьтвеа зїле аїче спре а пьне ла кале тревїнцелє подьлэї песте Дьньре.

Вїена 20 Септ. Ері аў прїміт прїнціі де Прєсіа ші де Саксонїа візітеле корпоселэї дїпломатїч шї а генералїтъңей де аїче.

Бьгомандарьл де Трансїлванїа пьвлїкь дїн 8 Окт. кь ла Фагараш с'аў алес кь мьлцьмеа потьрїлор де депьтаці де ачел цїхїят Д. конте Ладїслаї Телонї шї Георг де Бор.

Апропіереа дескїдереї діетеї Трансїлване (овьдєаска Адьнаре) аў дїтъртат дїтре фолїе пьвлїчє ал ачестей маре прїнціпат оарекаре дїсватерї політїче. Кьноскът есте кь Трансїлванїа се окьрмьеме десосеїт де врьїа ьнгарїей, авьнд а сї леці шї прономїї, шї кь ьнгарїа демьлт дореме аї фї дїтрьнїть ачєасть царь, ьнде аре шї оарекаре партїзанї. Потрївїткь планьрїле ачєстора, о газетъ трансїлвань аў фост пьвлїкат „кь дорїнца патріей есте а се ьнї кьт маї нте „кь ьнгарїа, шї кь нїчі ьнъл дїн фїїї патріей нз се па а „фла карїле се нз жьртвєаскь ачєастей пьвлїч интерес чєле персоналє.“ Асьпра знеї асємене прєпънерї, зїче нз мїта Газетъ: кь непътїнць есте а врьде кь ачєсте лєаў скріс ьн адевьрат фїў а Трансїлванїей, кьчї оаре кьм ар

кь нз нї потрївїм дн карактере. — Нз не потрївїм дн карактере! пентрз че зїчі шї ачєаста? че воїнці ам авът, шї се нз фї фост шї а та? че дорїнць аї арьтат ть, шї дндат нз аў тькът а ле меле? де 5 ані де кьнд трьеск сїнгьрь, зїгатъ, деспрєцїтъ де тїне, азїтаї врь одатъ тьнъгьндьмъ? нз, нз, ть нз аї дрєнт ка сь черї дїспрьценїе! сїнгьрь, ам сьфєрїт шї ам плжнї! сїнгьрь, ам сїнцїт ьрмьрїле чєле трїсте а тїкьлоаселор тале патїмі! сїнгьрь нмаї пьтеам чере шї се арьнк дн контра та дн вїновьнїреа чеа дмфїошатъ а прєкьрвїей... Днсь нз ам фъкът... — Фемєе... — Сокотєаї, кь нз шїў нїмїкь, пентрз кь нїчі одатъ нз нам зїе: сь ьжит непорочїтї! Ам петрєкът пошїї дїтрьей, кь фанца днндатъ дн лакрїмі, кїемьнд моартеа дн аїтюрїч; шї дїмїнеаца жмї щєрчєам лакрїмеле ла дїтоарчєреа та, жмї дїтїндеам мьна шї зїмьвєам... рьддам непорочїреа ме пентрз кь ть ераї фєрїчїт... шї астзї вєї сь те деспрьценїї! астзїї фемєе шї маїкь, мьне нз воў фї нїмїкь перзжїд шї нємеле тьў!...

Гьстав! врьещє, че претїнзі ть? поєцї ть ка сьпєсь, дн щєпєнкі днаїтеа та, сь те лєска сь здровєцї кь плъчєре ачєасть нїмь каре жмї есте прєа мьлт сьпєсь? мь дївоєск. Днкь одатъ воў фаче сь такъ десньждьїреа ме, ть нз вєї азїї нїчі о дмьтарє, нїчі ьн кьвмьнд амар. Дакъ ть нз афлї порочїреа де кьт департе де мїне, те вєї депьрта: шї дакъ врь о мьхїнїчєне те на адече гарьш, ть мь вєї афла зїтътоаре деспрє трєкът шї тот аша десьпєсь, шї ньвїтоаре. Мь дївоєск ла тоате: кь нїпорочїреа

фї пьтєт дїтрь атжта се пькьтєнєскъ дмпротїва патріей? де мї де ані націле се лєпъ пентрз а лор неатърнаре, пентрз каре аў жьртвїт а лор сьнцє шї авєре. Ньмерьл ачєстор наці шї а лєптелор лор нз се поате дншїра, дар нз се пот тьгьдєї жьртвєлє че адек дїтрь ачєаста, шї астз мьлте попоаре. Нїчі пої се нємєск кьмьнзрїлє бьтълїлор, каре с'аў днгрьшет кь сьнцєлє вьрєат пентрз словєтенїа Трансїлванїей, кьчї прїн ачєаста аш рекєма дн адечєреамїнте оарекаре трїсте катастрофє!.. Аньма днтрєв нмаї доў лєкрьрї; Трансїлваньл, ьнїндєсь кь ьнгьрьл, оаре ар авє не маса лєї маї мьлтъ пьмнє шї саре? шї ал доїлє: оаре прїн ьнїреа Трансїлванїей кь ьнгарїа се ва кьщїга рєзьлтатьл чєлдорїт, ка націа Ромьнєаскь, дн каре се копънє чеа маї марє парте а дмпопорьрей, поате е са рєпрєзєнта ла адевьрїлє комїтатьрїлор? — Аьд кь зїчєї: ачєсте сьжит багатєлє! — Багатєлє? — О Трансїлванїлор новїлі, дєспрїндєцїв а нз трєче кь вєдєре пїєтрїчєлїлє чєлє мїчі, каре се арьнкь дн темєлїс, кьчї о дїнеоаре елє вор аїтїта а пьрта тоатъ повоара зїдїрей. „Пентрз а днцьлєчє цантїреа ачєстор зїсе, се кьвїпє шї кь Ромьнїї Трансїлванї нз се дмпъртьшєск де дрїтъл ьнгьрїлор шї Сашїлор шї кь днпатрїа лор сьжит нмаї ка о націє толєратъ (днгьдзїтъ).“

П Р У С І А.

Дн 12 Септ. дїмїнеаць саў прїміт ла Ахєн дїтрїєтьтоареа вєстє, кь дн мїнєлє де кьрьзїї де ла Барденьберг саў ньрвїт о парте де пьмьнт шї прїн ньвьлїреа апєї аў прїчїнїт о дїєкаре. Дїтрьє лєкрьторїї днєлїтїнїції дн льєнтрьє саў фъкът жєртъ ачєстєї непорочїте днмьмїльрї 11 перєоанє, чеа маї марє парте ньрїнці де фамїлії.

Бєрлїн 24 Септемврие. М. Са Краул саў днтърнат дн ьлътюрїа че аў фъкът ла Сїлєзіа.

И Т А Л І А.

Дїарїєл де Рома дн 20 Септ. дескрїє нєтрєчєреа С. Салє Панєї Грїгорїє XVI ла Перьгїа, шї днкрєдїцєсаць, кь днтърнареа С. Салє ла Рома саў хотьржт не зїаа де 23 Септемврие.

Ф Р А Н Ц І А

Днцїнцєрї дн Африка аратъ, кь Ага Кавалєрїей рєгьлатє а лєї Абд-єл-Кадєр кь 73 кьлърєңї аў трєкът дн партеа Францєзїлор, тар Мьєстатє Бен Тамї, кьмпат а лєї Абд-єл-Кадєр, воїнд а адеца вїрєрїлє дн дмпрєжьрїме де

кь ньрьсїреа... Днсь кь дїспрьцїнїа нїчі одатъ! нїчі одатъ!

— Се сьфьрїм ачєасть сцєнъ, днцьркъ Гьстав, че нз гьндєа сь аьдъ атжта дмпротївїре, шї каре жмї сїмцєа сьфлєтъл а сь днмьєа днаїтеа дьрєрей шї а сьпєнерєї. Вьд фюарте бїне кьм кь ть сьфєрї, днсь шї вїаца ме есєте тьлєвьратъ. Кьноск рьтъчїрїлє мєлє шїў кь сьжит мєвьрєдїч де тїне, шї нз ам кьрєж ка сь домєлєск патїмєлє мєлє пентрз ка сь те фак фєрїчїтъ. Вєзї фюарте бїне кь дн тоатъ днмьмїларєа трєвєє сь нї дїспрьнїм... — Нїчі одатъ! нїчі одатъ!

Дн ачєст мїнєт ьн копїл фрємєс днтръ шї вєпї алєргьнд а сь арєнка дн вьрєчєлє маїчєї сале. Пьлзїна рьсьрї, жл стрїнєсь ла нїмьа са, фанца еї се днлємїгъ де о разъ де вькьрїє шї де нєдєждє, шї, апропїндєсь де вьрєватъ еї, аў днцєнзїкет не копїл, днцєнзїнї шї са аьтєрєа кь днєсєл шї зїєсь кь ьн глєс плїн де лакрїмі:

— Не фїлз тьў, Гьстав, не фїлз тьў де ла карє прїємєї аша де рарї дїємердърї, жл вєї лєнзга де асьмїнєа? Ньрїнтє тїкьлєс, вьєцї ть ка ел сь те вьлєстьмє днтр'о зї? Ох! прївєщєл; ачєст копїл, Гьстав, кьпрїндє тоатъ фрємьєсьца: дн сьфлєт арє тоате сємїшїїлє чєлор маї нєвїлє сєпїтємєнтєрї; вьєцї ть ка сь лї днлєдшї маї днаїтє де а сє дїєвьлї? кьнд ел ва сїмцї фрєнтєа са ьдатъ де лакрїмїлє маїчєї сале, сєкоцї ть кь нз те ва ьрї?... непорочїтєл! сє ьрєскъ не пьрїтєлє сьї!... че дмфїошат сєпїтємєнт пентрз а днтра дн вїаць, сьлєа ьчїдє не чїалєдї!... дакъ жл вєї лєа дн вьрєчєлє мєлє, врьє-

Сега, саў вѣст де вѣтръ неамал Бені Меніарін, ші аў фост невоіт се фэгъ къ чеа маі маре грѣуре.

Паріс 20 Септемврие. Дн ърмарса черчетрілор фѣкѣтъ лѣі Кенісет, іарѣш саў маі арестѣіт 13 персоане.

Скрісорі де ла Мюн днцїнцезъ, къ дн поаптеа де 20 спре 21 Септемврие аў ѡрмат аколо о фѣртѣнъ къ фѣлде-ре дндесіте ші детѣнѣрі дн кѣре де шесѣ часѣсрі днтрѣї дѣлѣ каре саў порнїт ші плѣі марї. Рїєріле Рона ші Соа-на аў крескѣт аша де таре, днжѣт аменїнцезъ а тречѣ песте малѣрі ші есте теамѣ де днскѣрі, фїнд къ опт зїле днїнтеа фѣртѣнѣі аў авѣт тот ачаа атмосфѣрѣ, ка ші дн зїлеле днїнтеа днскѣрѣі дн Ноемврие.

МАРЕ-БРИТАНІА.

Д. Ватертон къ фїнал сѣѣ саў днтернат ла Вакѣфїд, дѣнѣ че прїн непорочїреа вѣсѣлѣі де ванор „Молѣкс,“ не лѣпѣ днѣшмѣштоаре сомѣ аў маі пїєрдѣт ші релїквїїлѣ знѣї мѣченїк, не каре і леаў дѣрѣїт Кардінал-Прѣфектѣл Пропѣгандѣї пентрѣ о нїєсрїкѣ католїкѣ дн Англіа.

Лондра 20 Септемврие. Ері дїмїнсацѣ вїнд Дѣкеса де Кент къ а еї свїтъ де ла Өстенде, аў десѣвѣрнат ла Волвїх ші саў днїмпїнат де колонелѣл Вїлде. Де аїче саў свїт Дѣкеса днтр'о трѣсѣрѣ де кѣрте ші аўкѣлторїт спре Лондра, знде петрекнїд нѣмаї пѣцїн, аў мере днїн-те ла четѣцїа де Вїндзор.

Вїце Адміралѣл Сїр Өвен саў пѣмїт комендант де кнї-тенїе флотѣї енглезе дн марса медїтеранѣ дн локѣл лѣї Сїр Омансї, кереле саў немат дндѣрѣпт.

ГРЕЧІА.

Країл Өтон саў днтернат ла 13 Септемврие дн Піреѣс де ла о вѣлторїе не маре дн каре аў черчетат марїнїлѣ нордїче а рїгатѣлѣї.

Ла Карїстос аў десѣвѣркат дн грѣдїнїлѣ челе фѣмоасе де алѣмїї каре даѣ не он 25 мїліоане де ачѣцї помї ші 4 мїліоане кїтре. Асѣмене аў фост ла пїєтрѣріа де мар-морѣ знде се аѣлѣ днн тїмѣрїі вѣкї скоасе колоане де 48 палме лѣнцї, де вїїта країлѣї саў дншѣртѣшїт тоате цѣрмѣрїлѣ нордїче ші прѣтѣтїндѣне лѣкѣїторїї аў мѣртѣрї-сїт ачаа маі маре вѣкѣрїе ші драгосте пентрѣ сѣвѣранѣл лор.

СТАТѢРІЛЕ ӨНІТЕ ДЕ НОРД-АМЕРІКА.

Жѣрналѣл де комерц днн Невїорк кѣпрїнде маі мѣлте

кѣт де тїне, вѣї фї сїлїт де а мѣ фѣче вїповатѣ днїнтеа лѣїпентрѣ а те дїєвїновѣцї, ел ва деспрѣцїї не маїка лѣа че ва мѣрї департе де дѣнѣсїл... ел цѣ те ва кѣбї; пентрѣ къ їнстїнѣлѣ норочїрѣї есте дн сѣфлѣетѣл тѣтѣнор оамѣнїлор, шї її вѣлѣстѣмѣ не ачїа че лї рѣлѣсѣ челе дн-тѣї а лор лѣзѣї, не ачїа че днѣдѣшѣ челе днтѣї а лор а-морѣрї; ел ва фї четѣцїан рѣѣ, пентрѣ къ, ретѣрат, нѣкѣ-носкѣнд дѣлѣсаца лѣгѣтѣрїлор фамїлієї, не ва днѣц-лѣде не але фамїлієї чѣї марї нацїоналѣ; на фї варѣат рѣѣ, пїрїнте рѣѣ, пентрѣ къ днмїрїкошате нїлде аў днрї-рїт асѣпра тїнерѣцїї сале, шї къ тотѣл че арѣ асѣзїї вѣн дн їнїтѣ се ва щѣрде къ лѣкрїмїлѣ маїчѣї сале сѣаѣ къ вѣлѣстѣмѣрїлѣ пїрїнтѣлѣї сѣѣ. Дн асѣл тѣ ошнїдѣнцї не фїлѣл тѣѣ ла нїнорочїрѣї... Ах! Гѣстав, фїєнцї мїлѣ пентрѣ маїкѣ ші фїлѣл...

Гѣстав, днмїрїкошат тѣлѣвѣрат, вої сѣ алѣнѣде днѣет не Пѣлїна днторѣкнїдѣш канѣл.

— Нѣ, нѣ, стрїга ел анѣжнїд мнїа лѣї, пої ном рѣмѣ-неа ла цѣнѣнкѣлѣ талѣ, пнѣнѣ кнїд вѣї авѣа трїстѣл кѣ-раж де а нї вѣлѣстѣма не амѣнїдѣї. Фїлѣл мѣѣ, днмѣрїко-шазѣ цѣнѣнкѣлѣпїрїнтѣлѣї тѣѣ! дакѣ не ва дннїнѣде, ачѣсѣ сѣвѣнїр се нѣл пѣрѣсѣскѣї сѣ вѣдѣ пѣрѣрѣа къ акѣмо фѣ-мѣсѣ деспѣлѣтїтѣ каре, дн нѣмѣлѣ аморѣлѣї сѣѣ, дн нѣмѣ-лѣ фїлѣлѣї сѣѣ шї чере фѣрїчїрѣа шї вїаца! сѣ вѣдѣ не ко-пїлѣлѣ сѣѣ дннїнїндѣ вѣтрѣ днѣсѣлѣ мнїмѣлѣ шї стрї-гнїд: фїєнцї мїлѣ де маїка мѣа! Ох! спѣнѣї тоатѣ норочї-рѣа че сѣ аѣлѣ дн дѣїошїа знѣї фїлѣ! дн аморѣл знѣї фѣмѣї! спѣнѣї тот ачаа че есте маї сѣжнїт дн лѣгѣтѣрїлѣ

днмпрѣцѣрїрї, дн ѡрмарса кѣрора амѣасадорѣл енглѣз днн Вѣсїнѣтон Д. Фокѣ аў прїмїт їнстрѣкцїї де а чере дндатѣ словозїрѣа лѣї Мак Леод, сѣаѣ пасѣпортѣрїлѣ сале; дѣчї есте теамѣ, къ днѣкѣрѣнїд бор днчѣне дѣшмѣнїї днн парѣса Англієї.

ІСПАНІА.

О денѣше телеграфїкѣ сѣсїтѣ ла Парїс днцїнцѣлѣ, къ ла Памплѣна аў ѡрмат оарѣкарѣ манїфїстѣїї дн фѣворѣл Крѣ-сѣї Хрїстїна. Се днкрѣдїнцѣлѣ, къ генѣралѣл ӨДонел саў револѣт къ гарнїзонѣл ачѣсѣтѣ четѣцїлѣ.

Мѣнїторїлѣ днн 24 Септемврие пѣлѣїкѣ денѣша атїн-гѣтоаре де револѣта днн Памплѣна дн ѡрмѣторїлѣ кїп: „Дншї-їнѣцїрї де ла Сан Сѣвѣстїан арѣтѣ, къ дн Навара аў їсѣлѣк-нїт о їнѣсрѣкцїє. Генѣрал ӨДонел аў кѣпрїне четѣцїа де Памплѣна къ доѣ баталїоанѣ. Генѣралѣл Рїєро се цїнеа днѣл днполїтїє къ 300 солдацї шї къ гвардїа нацїоналѣ. Се зїче къ знїпѣмѣр де трѣлѣ трїмѣсѣе асѣпра лѣї ӨДонел сѣр фї знїт къ дѣнѣсїл.“

Монїторїлѣ парїсїан маї аѣаѣе ла ачѣсѣтѣ днцїн-цѣрї, къ тѣлѣвѣрѣа ар фї ѡрмнїл дн фѣворѣл Крѣсѣї Іза-вѣлѣї шї а маїчѣї сале. Өн корпѣс де кавалѣрїє аў снїт днн Памплѣна, спре а пѣтрѣче дн днмпрѣцѣрїмѣ, каре саў дѣклѣрат днфѣворѣл тѣлѣвѣрѣї. Есте теамѣ, къ їнѣсрѣк-цїа ар фї дн днѣцїлѣдїрѣе къ ошнїкарѣ ошѣсѣскѣ. Сан Се-вѣстїан се аѣла дн чеа маі маре нѣлїнїче.

Жѣрналѣл де Дѣла днн 25 Сѣнт: кѣпрїнде дн ачаа-стѣ прївїре ѡрмѣтоарѣлѣ: „дншкарѣа револѣцїоналѣ, че аў їсѣлѣкнїт днн Памплѣна, се парѣ а фї фѣарѣте сѣрїѣсѣ. — Есте цїїст, аѣ днн времѣа прѣтѣстѣацїєї Марїєї Хрїстїна асѣ-пра рѣснїцїєї, саў вѣдїт о марѣ агїтѣцїє днн Іспанїа шї маї алѣс днн арміє. Дѣмїєїа генѣралѣлѣї Палѣтокс, Дѣкѣї де Сарагѣса, дїє постѣл сѣѣ де комендант а гвардїєї, манї-фѣстѣацїїлѣ пѣлѣїлѣ а генѣралѣлѣї Дїѣѣо Леон шї а знѣї дѣсѣмїнторїї пѣмѣр де ошїєрї дн фѣворѣл Крѣсѣї Марїа Хрїстїна, ґра сѣмнѣ вѣстїтоаре знѣї марї рѣакцїї днн арміє. — Генѣралѣл Леонцїл ӨДонел, кареле аў кѣпрїне четѣцїа де Памплѣна, есте ачѣла карѣлѣ днн времѣа днн ѡрмѣ аў комендѣїт арміа кѣнтрѣлѣї днн Вѣлѣнцїа. Ел есте де неам їрлѣндѣсѣ; пїрїнтѣлѣ сѣѣ аў комендѣїт знї корпѣс де арміє днн рѣсѣвѣлѣ неатѣрнїрїї. Трїї дннѣре фѣранцїї сѣї саў знїї къ партїда лѣї Дѣн Карлѣс. Өнѣл дннѣре дншнїї саў зѣат прїне шї саў тѣет днн вѣкѣцїї де вѣтрѣ попор ла Барѣлѣна

че нї знѣсѣл... Вѣзї, Гѣстав, фїлѣл тѣѣ, атѣт де тѣнѣр, шї гѣчѣще непорочїрѣа че нї аменїнѣцѣ, кѣчї ел пнѣнѣе дѣнѣ кѣм шї сѣї пнѣнѣ... лѣкрїмѣлѣ сале зѣд мѣаа та... фївѣї фѣрѣ мїлѣ? Гѣстав! Ох! шї тѣ пнѣнѣцїї!... лѣкрїмї!... лѣкрїмї!... сѣїтѣм мнїнѣцїї! фїлѣл мѣѣ, арѣнїкѣте днн вѣрѣ-цѣлѣ сале, кар еѣ дн цѣнѣнїкї воїї асѣнта пнѣнѣ кнїд вѣї кѣлѣѣта ґртѣрѣа маїчѣї талѣ!“

Вїага фѣмѣсѣ, зїмїтѣ, дннїнѣсѣ днн вѣрѣцѣлѣ сѣлѣлѣї еї не копїлѣл че пнѣнѣцѣа фѣрѣ а прѣнїне пѣтѣрѣа лѣкрїмїлор лѣї. Гѣстав, дннїне де тѣрѣвѣрѣе, вѣзѣ о поѣѣ вїацѣ дѣскїєлѣ дннїнѣа лѣї. Ел стрѣнѣсѣ къ драгосте копїлѣл ла їнїа сѣ, аної асѣкѣ акѣлѣ фѣтал, мї рѣнѣсѣ цїї днмѣрѣ-цїонїнд де одѣгѣ не фѣмѣа шї фїлѣл сї: — Алѣм, стрїгѣ ел, сѣ чер ґртѣре шї дндѣрѣаре. Ам фост пѣвѣн!...

Дѣнѣ доѣл зѣчї де ані, Пѣлїна че жн днѣсѣрѣ фїчѣрѣл, їсторїєї копїлѣр еї ачѣсѣтѣ дѣрѣрѣоѣсѣ снѣхѣ днн вїаца еї. Гѣстав Рѣсѣрт о черѣсѣ ачѣсѣта. Кнїд ел сѣжрнїї, Рѣ-вѣрт зїєл пѣрѣрѣї сале: — Вѣзї, фїїка мѣ, Пѣлїна аў фѣ-кѣт дѣгорнїшѣлор еї жѣртѣе марї, днѣсѣ аў авѣт а лор рѣспѣлїтїре. Крѣдѣмѣ, нѣ се аѣлѣ нїчї знї ом карѣ сѣ се днмпрѣгїєасѣкѣ вїрѣнцїї, аморѣлѣї шї сѣвѣпѣнѣрѣї знѣї фѣмѣї. Днѣсѣрїчїнарѣа воаѣгѣрѣ есте де а нї фѣче фѣрїчїцї шї де а не прїѣачѣ. Сїлїнѣдѣне а фї вѣнї шї генѣрошїї, нї фѣчѣцї марї шї пѣтернїчїї ка сѣ сѣлѣжнїм пѣтрїа. — Шї тѣ фїлѣл мѣѣ, аѣѣѣѣ Пѣлїна, нѣ зїга нїчї одѣтѣ къ знїка порочї-рѣа а ошѣлѣї сѣ кѣпрїнде днн знїрѣа фамїлієї, де знде е-сѣ четѣцїенїї цїї вѣнї, шї четѣцїенїї цїї вѣнї фѣлѣк попоарѣлѣ чѣлѣ марї!...

Mme. CLEMENCE LALIRE.

